

BEYOND EXPO

中葡科技交流合作展示區及 巴葡科技企業路演

Exhibition of Science and Technology Exchanges and Cooperation between China and Portuguese-speaking countries & Pitch Roadshow for Sci-Tech Enterprises from Brazil and Portugal

展期 **9.21 -27**

Exhibition Date

路演日期 **9.25 10am**

Roadshow Date

展位編號 **S103**

Booth No.

路演場地 **Hall B**

Metaverse Venue

方式·Form 掃碼註冊·Scan to register >>>

“元宇宙”展場(線上參與)

BEYOND Metaverse Exhibition

(online participation)

門票兌換碼·Redeem ticket code >>> BYJK750



主辦單位
Organizer



經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e
Desenvolvimento Tecnológico

合辦單位
Cooperating
Entity

Fábrica de
STARTUPS

JSTD Jiangsu, China
Jiangsu Science and Technology Department



粵澳
深度合作區



元宇宙 · 參展覽

為落實中葡科技交流合作，推動優秀的巴西和葡萄牙科創企業落戶澳門及橫琴粵澳深度合作區，

聯動中葡的高等院校、創投、科技企業、孵化機構的合作，發展創新科技體系。澳門經濟及科技發展局將於全澳最大型的國際科技創新博覽會

BEYOND EXPO中，舉辦「巴葡科創企業路演專場」，並設立「中葡科技交流合作展示區」。

The Economic and Technological Development Bureau of Macao SAR Government (DSEDT) will hold a "Pitch Roadshow for Sci-Tech Enterprises from Brazil and Portugal" and organize an "Exhibition of Science and Technology Exchanges and Cooperation between China and Portuguese-speaking countries" at BEYOND EXPO, Macao's largest international science and technology and innovation fair. The pitch roadshow and the exhibition are to enhance the scientific and technological exchanges and cooperation between China and Portuguese-speaking countries. The events are also aimed to promote the settlement of promising Portuguese scientific and technological innovation enterprises in Macao and Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin, and to facilitate the cooperation and matching-up among higher education institutions, venture capital, science and technology enterprises and incubators between China and Portuguese-speaking countries, with an objective to develop an efficient science and technology cooperation system.

BEYOND EXPO

第二屆BEYOND EXPO由澳門科技總會主辦，於

9月21至27日在元宇宙裡舉行。會議聚焦三大領域：生命科學、可持續發展、消費科技，吸引全球

20,000名科創者及500+海內外科技企業參與。

The second edition of BEYOND EXPO is hosted by the Macao science and Technology Association. This year, the BEYOND EXPO - "Meta Expo" will be held in the Metaverse on full scale from September 21st -27th, and will focus on three sectors, namely Healthcare, Sustainability and ConsumerTech. Over 20,000 scientific and technological stakeholders and more than 500 technology companies from China and abroad are expected to participate.

巴葡科創企業路演專場

於9月25日舉辦的「巴葡科創企業路演專場」較

早前已徵集12個巴葡的科創項目參與。各項目除了在「元宇宙」展場中設有一個100平方米展位，

展示其創新產品及理念，與所有參與BEYOND EXPO的專業觀眾互動交流外，也會在

25日的路演專場上逐一解說項目，與專業的投資者進行即場配對。(更多項目介紹將於稍後再分享)

The "Pitch Roadshow for Sci-Tech Enterprises from Brazil and Portugal" to be held on September 25th has attracted participation of 12 science and technology innovation projects from Brazil and Portugal . DSEDT will arrange for each project to set up a 100 square meters online booth in the "Meta Expo" exhibition hall to display their innovative products and concepts, as well as to interact with all professional audiences participating in BEYOND EXPO. In addition, each enterprise will be allowed to demonstrate the project at the online pitch roadshow on September 25th, and will be matched with investors after the roadshow. (more project detailed will be shared later.)

中葡科技交流合作展示區

設於BEYOND EXPO的「中葡科技交流合作展示區」，將展示經濟及科技發展局在推動中葡科技

交流合作上開展的工作，簡介中葡科技交流中心成立過程，重溫去年主辦的巴葡科技企業(澳門)

創新創業大賽及獲獎項目推介等。

At the same time, the "Exhibition of Science and Technology Exchanges and Cooperation between China and Portuguese-speaking countries" at BEYOND EXPO showcases the endeavor of DSEDT in promoting science and technology exchanges and cooperation between China and Portuguese-speaking countries. The Exhibition will introduce the establishment process of the Center for Science and Technology Exchanges and Cooperation between China and Portuguese-speaking countries, and revisit The Innovation and Entrepreneurship Competition (Macao) For Technology Enterprises from Brazil and Portugal held last year. Audience of the BEYOND EXPO will have a chance to know more about the award-winning projects of the Competition in the Exhibition.

元宇宙展覽形式新穎，展示的產品及項目具創新意念，精彩可期。歡迎大家共襄「元宇宙」盛會創舉。

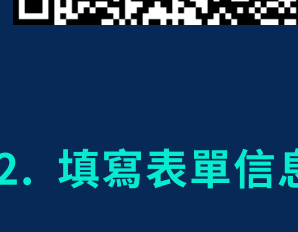
The cutting-edge online "Meta Expo" exhibition in BEYOND EXPO enables exhibitors to showcase their products and ideas in an innovative way. You are cordially welcome to join us for this exciting event.

參會申請操作流程

Application process for participation

1. 掃碼註冊參會

Scan the QR code to register for participation



2. 填寫表單信息

Fill in the information form

3. 在票種選擇頁面，

選擇“一般通行證”並點擊“繼續”。

在下一頁選擇使用優惠碼。

On the ticket selection page, click "Continue" after choosing "General Pass" ticket. Then choose to use the free "Promotional Code" at the next page.

優惠碼(code): BYJK750

本次code 優惠碼只對應一般通行證票種

The coupon code only corresponds to general pass

4. 輸入優惠碼後，將會收到票號。

請記住該號碼以便再次登錄。

After entering the code, a ticket number will be sent to you.

Please remember this number for login again.

BEYOND EXPO

國際科技創新博覽會

2022.09.21-2022.09.27 | 線上展BEYOND Meta Expo